CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection eBook

T20n1188

文殊所說最勝名義經

宋 金總持等譯

財團佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明章節目次

- 差目次 6 001 002 替助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Uni code 3.0 為基礎,不在此範圍的字則採用組 字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字,如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題,歡迎來函 service@cbeta..org 回報。
- <u>版權所有</u>,歡迎自由流通,但禁止營利使用。

No. 1188 [Nos. 1189, 1190] 文殊所說最勝名義經

宋西天三藏明因妙善普濟法師金總持等奉 詔譯

歸命妙吉祥, 所說最勝義! 降伏諸魔眾, 金剛堂菩薩, 祕密王自在, 身湧遍三界, 日若青蓮葉, 而如蓮華敷, 執持金剛杵, 以手擲復擲, 現大忿怒相, 威振十方界。 亦持金剛杵, 金剛手菩薩, 精進相微妙, 勇猛降諸魔, 大智利群生, 化億數金剛, 或踴躍歡喜, 或現忿怒相。 合掌心恭敬, 頂禮佛世尊, 作眾生依怙, 願令法久住, 常於幻網中, 引接菩提路, 無智愚癡人, 困苦煩惱者, 救護今解脫, 皆護最上果。 世尊調御師, 常住大三昧, 能了諸法性, 根境亦如是。 如來智慧身, 鳥瑟膩沙相, 智觀善出生, 文殊大智者, 甚深微妙義, 大法無等倫, 於初中後善, 名義為最勝。 過去佛已說, 未來佛當說, 現在佛今說, 三世皆如是, 於大幻網中, 能度諸群品。 金剛掌菩薩, 歡喜伸讚歎, 佛說真密語, 我今能受持, 決定心堅固, 至成等下覺, 引導諸眾生, 演說祕密法, 起無漏智慧, 煩惱盡無餘。 金剛手菩薩, 合掌住佛前, 爾時釋迦佛, 最上兩足尊, 清淨微妙音, 舌相直實語, 普流於世間, 四種魔不現,

```
遍滿三界中,
         梵音美讚歎,
         宣說大法要。
如來祕密王,
善哉金剛堂,
         善哉金剛手,
為作利益故,
         大智得成就,
         滅除諸罪垢。
最上大義利,
         願聽如是義,
文殊大智者,
善哉大導師,
         方便為宣說。
爾時釋迦佛,
         開示祕密法,
攝持大明呪,
         謂持明呪部,
世出世間部,
        周遍世界部,
大印諸法部,
         鳥瑟膩沙部。
六種大呪王,
         相應無有二,
出生伽陀法,
         我今故官說。
「遏阿(引)壹翳(引)唱汗(引)伊愛(引)鄔奧(引)暗噁」
安住心智觀,
         如來三業轉,
唵字金剛利,
         能斷諸苦惱。
文殊大吉祥,
         智慧妙觀察,
         自在王神呪:
官說祕密門,
「阿囉鉢左那(引)野諦曩莫」
歸命佛世尊,
         出生菩提智,
         為大最上義,
遏字一切中,
出生大有情,
         離心離言相,
及一切音聲,
         一切光明相。
         一切眾生著,
此摩訶大貪,
摩訶大瞋恨,
         一切苦惱因,
摩訶大愚癡,
         眾生心深入,
         是為大怨害,
摩訶大忿怒,
摩訶大愛樂,
         心種種見著。
大欲及大樂,
         大喜及大染,
大色及大身,
         大相及大貌,
大名及大施,
         大圓滿道場,
持大智慧劍,
         斷大煩惱網,
大顯及大稱,
         大光及大明,
大幻作幻師,
         大幻義成就,
大幻化染欲,
         大幻化見網,
大布施殊勝,
         大持戒攝受,
         大精進勇猛,
大忍辱執持,
```

大智慧出生,

大禪定安住,

大方便大願, 大力及大智, 大慈法無我, 大悲深妙行, 大慧大勇猛, 大施大方便, 大神通智力, 大威德勇健, 大熾盛大力, 大流轉除斷, 大金剛祕密, 大忿怒威猛, 大怖畏能除, 大最勝明王, 大乘法增長。 大乘最上行, 大毘盧遮佛, 大寂默牟尼, 出生大呪部, 成就祕密法。 依十波羅蜜, 修習殊勝行, 得十波羅蜜, 清淨妙法門。 十種波羅蜜, 如來本真智, 十地自在行, 十地安隱住, 十智清淨身, 十智功德聚, 十相十義利, 牟尼十力尊, 十相廣大行, 周遍悉圓滿。 如來清淨身, 非實亦非假, 真語與實語, 如語不異語, 無二非無二, 如實際安住。 猶如獅子吼, 處於無我義, 威振諸外道, 眾魔皆驚怖。 一切真空行, 如來親所證, 勇猛破怨敵, 是名為最勝。 大力轉輪王, 最上尊重者, 咸生恭敬心, 了法無差別, 演說大乘教, 讚歎無邊義。 如來真實語, 無實亦無虚, 皆得不退轉。 誘接諸群迷, 聲聞及緣覺, 佛乘菩提果, 種種空無著, 如實而了知。 漏盡阿羅漢, 離欲勝根境, 盡諸煩惱結, 無畏得清涼。 如來無所著, 明行足善逝, 世間最上士, 調御十號尊。 真實心安住, 無我慢貢高, 遠離於輪迴, 億劫修勝行。 智慧心決定, 所作皆已辦,

世尊大法王, 演說微妙法。 周遍於世間, 教化諸眾生, 成就諸義利。 以最殊勝行, 作大引導師, 令離諸疑惑, 盡諸眾生界, 悉獲安隱地。 熏修為福藏, 檀戒忍進禪, 熏修為智藏, 智慧波羅蜜, 方便及願力, 隨順修二藏, 圓滿行眾善, 常普遍相應。 禪定意微妙, 示身相不動, 法報化三身, 万佛万種智, 五佛嚴寶冠, 万眼照世間, 令眾善增長。 應現一切佛, 所修智慧力, 能斷諸輪轉, 金剛堅固身, 真實不思議。 毘盧遮那佛, 大智光熾盛, 自然虚空中, 湧出智慧光, 遍照諸剎土, 一切如來身, 明王大神呪, 勝義悉成就。 大鳥瑟膩沙, 普放淨光明, 照一切佛身, 彼佛咸恭敬, 威儀皆具足, 瞻仰心歡喜, 供養伸讚歎, 牟尼大金仙。 三昧呪現前, 安住三部咒, 三乘及引導。 三寶最殊勝, 不空羂索部, 執持 金剛索, 及持金剛鉤, 示現忿怒相。 降伏諸魔怨, 大忿怒明王, 六面現六眼, 一身牛六臂。 口出大利牙, 手執紺迦羅, 臂纏百毒蛇, 名焰鬘德迦, 亦名除障王, 現大怖畏相。 執金剛利刃, 種種相差別, 化金剛眷屬, 遍滿於虚空, 大儀德忿怒, 不動尊明王, 身掛大象皮, 一髻髮蓬亂, 時發大笑音, 呵呵呵呵聲, 草木皆搖動, 現大笑明王。

有大威德力, 金剛大菩薩, 金剛王大樂, 金剛相大喜, 金剛呪吽吽, 金剛弓及箭, 手持金剛劍, 煩惱皆除斷, 堅固及利用, 此金剛最勝。 熾盛金剛焰, 熾盛金剛眼, 金剛大色相, 金剛焰百眼, 金剛毛銛利, 示現鬪戰相。 億數鋒堅利, 金剛現指爪, 金剛殊勝鬘, 金剛妙莊嚴, 字門有六種。 金剛笑音聲, 文殊大音聲, 遍徹於三界, 乃至虚空界, 音聲皆遍徹。 如實而了知, 一切法無我, 離文字語言, 同真際法性。 譬如大牛王, 作大音聲吼, 擊於大法鼓, 吹於大法螺, 建廣大法幢, 作廣大音聲, 悲愍諸眾生。 不住於涅槃, 十方虚空界, 無色非無色, 種種色心中, 能了一切法。 猶如大圓鑑, 遍照盡無餘, 仆諸天人眾, 三界得自在。 住平等聖道, 湧現於法幢, 普於十方界, 示現童子相, 或現沙門相, 或現老人相, 端嚴甚微妙。 或三十二相, 智慧德行者, 阿闍梨法師, 度一切眾生, 相應成下覺。 了達虚空界, 一切智智海, 破壞無明網, 摧滅流轉輪。 永離諸煩惱, 竦達於彼岸, 莊嚴妙寶冠。 以智水灌頂, 斷除三種苦, 離一切纏縛, 成正等正覺。 得三種解脫, 常於三界中, 利益諸眾生, 圓滿清淨行, 功德悉增長。 離一切有著, 安住直實際, 持大如意寶, 為最上導師。 作最上賢瓶, 現大相相應, 饒益諸眾生, 護念如赤子。 淨通非淨通, 時分三昧通, 了達正定通, 眾牛根境湧, 功德诵法诵, 得三種解脫, 清淨吉祥事, 心歡喜踴躍。 五山嚴飾相, 五面及五頂, 大喜及大樂, 大慶及大欲, 決定真實法, 吉祥最勝尊。 殊勝微妙行, 利益諸眾生, 為降伏魔怨, 消除諸驚怖。 尸棄室曬呢, 惹胝路垂髻, 剃髮及頭陀, 著大淨行衣, 持最上梵行, 大婆羅門眾, 灰身喬答摩, 修持大苦行, 寂然得解脫。 證清淨涅槃, 能持大淨行, 安樂無染著, 決定斷苦樂, 盡遠離諸欲。 無失亦無得, 無顯亦無著, 一切行無穢, 是謂婆羅門。 菩薩修正行, 意識淨無垢, 善覺悟佛性。 離染無怖畏, 智解如來地, 能知過去法, 無智亦無色, 亦無有疑惑。 照見三世佛, 法本來無著, 覺法離繋縛, 慧眼照無礙。 說法自在王, 如來妙智觀, 以最勝法義, 悉除諸諍論, 能伏於眾獸, 猶如師子王, 眾生咸欣仰, 如來尊重相。 文殊妙智光, 熾盛皆遍照, 灌頂法王子, 最勝名義師, 能為大良藥, 消除諸病苦, 舒白毫相光, 照耀於三界, 普建大法幢, 乃至十方剎, 及張大傘蓋, 為慈悲道場, 遍覆諸如來。 蓮華大寶蓋,

一切佛法性, 一切佛相應, 一切佛平等, 為最勝尊重。 金剛智灌頂, 吉祥自在王, 一切世自在, 最勝金剛王。 一切佛大心, 一切佛智行, 一切佛大身, 一切佛妙辩。 金剛日大光, 金剛月大明, 熾盛皆遍照, 十方眾生界。 佛金剛堅固, 佛勝義法生, 佛蓮華吉祥, 成就一切智。 佛持大明呪, 佛持大幻法, 金剛劍大利, 斷諸煩惱結。 金剛法大器, 金剛法最勝, 金剛慧出生, 圓滿波羅蜜。 佛地為莊嚴, 清淨法無我, 幻網種種事, 正智心明了, 金剛能除斷, 煩惱盡無餘。 文殊所說最勝名義經卷上

文殊所說最勝名義經卷下

宋西天三藏明因妙善普濟法師金總持等奉 詔譯

菩薩妙智身, 出生諸善利, 譬如大地中, 牛種種利益。 一切佛智藏, 流出大法輪, 一切法自性, 一切自性生。 於一剎那中, 出生諸法義, 覺了一切法。 即得大智慧, 深入諸三昧, 安住平等理, 成下等下覺。 諸法悉清淨, 一切佛現前, 歡喜義成就, 大智焰光明, 滅除諸罪垢。 一切眾生中, 作最上利益。 苦惱為怨賊, 智慧能戰勝, 微妙大吉祥。 精強殊勝相, 手臂長百肘, 舉足作無蹈, 一足按金輪, 下至地絕處, 一足覆梵際, 但見指爪甲。 最上勝自在, 法義無差別, 起於方便智, 現種種色相, 利益無窮盡。 周遍十方界, 已離輪迴染, 得三種大樂, 猶如清淨雲, 亦如秋皎月, 如日離雲翳, 熾盛大光明, 帝釋大青寶, 莊嚴色最上, 及大如意珠, 亦為妙莊嚴, 所現神通力, 震動百世界。 神足及根力, 住念處正勤, 七覺妙意華, 了知八聖道, 趣下等菩提, 如來功德海。 諸眾生蘊聚, 猶如於虚空, 諸眾生心行, 種種相差別。 了知諸根境, 万蘊悉皆空, 五蘊義清淨, 諸行無億數。 了知諸行相, 安住實際中, 十二緣生法, 體性皆清淨。

四無量真乘, 八智從覺生, 了内根外境, 十二真實義。 秘密十六分, 覺道二十種, 如是最勝義, 諸佛皆了知。 佛現無數身, 常在於三昧, 諸眾生心行, 剎那能了知。 清淨行微妙, 三乘方便門, 覺法無自性, 住於一乘道。 出流轉苦海, 盡諸煩惱結, 離繫縛稠林, 種種諸苦等。 方便智大悲, 能普遍饒益, 攝受諸有情, 今悟無生忍。 了境界清淨, 一切眾生心, 一切眾生心, 平等無差別, 一切眾生心, 歡喜牛愛樂, 令離於散亂, 成就諸功德, 诵達三世法, 一切智慧義。 三世皆如是, 五蘊性本空, 一念生信解, 即見諸佛性。 諸法自性生, 佛身本無著, 樂見諸佛身, 種種莊嚴相, 最上真實義。 樂聞佛菩提, 大呪離文字, 大呪三種性, 出生一切呪, 泯覩離文字, 五字門大空, 泯覩百字門, 祕密十六種, 從泯覩中生。 過去有四種, 葛羅非葛羅, 一切作非作。 禪義牛億數, 了知根本定, 通達一切禪, 三昧身最上, 報化身亦然, 普遍十方界, 化度諸眾生。 最後天中天, 吉祥最勝者, 降伏諸魔眾。 為天人導師, 如帝釋天王, 能作大布施, 度一切眾生, 出煩惱稠林, 十方皆讚歎, 唯一無有二。 以大慈悲法, 為精進甲胄, 智慧為弓劍, 滅除煩惱賊。

最勝威神力, 眾魔皆怖畏, 降伏魔怨已, 興廣大供養。 諸佛護世者, 稽首最上師, 頂禮伸讚歎, 親近而奉事, 十方虚空界, 供養亦如是。 文殊大吉祥, 菩薩摩訶薩, 具六捅三明, 六念皆圓滿。 現大神涌力, 智慧到彼岸, 遠離於輪迴, 永得不退轉。 勇猛大精推, 了知一切法, 大補特伽羅, 得招最上地。 普潤諸眾生, 以智慧法雨, 宣示四法印, 引導於三乘, 能作大吉祥。 清淨最上義, 成就金剛尊, 菩薩所稱讚, 眾牛無億數, 瞻仰歸命禮。 歸命大空藏, 讚歎大空藏, 讚歎佛覺道, 歸命佛覺道, 歸命諸佛身, 讚歎諸佛身, 歸命佛欣悅, 讚歎佛欣悅, 歸命佛功德, 讚歎佛功德, 歸命諸佛念, 讚歎諸佛念, 歸命佛喜笑, 讚歎佛喜笑, 歸命諸佛語, 讚歎諸佛語, 歸命佛所愛, 讚歎佛所愛, 歸命諸佛生, 讚歎諸佛生, 歸命佛智生, 讚歎佛智生, 歸命佛戲舞, 讚歎佛戲舞, 歸命一切智, 讚歎一切智, 性空及幻網, 歸讚亦如是。

爾時金剛掌菩薩摩訶薩、金剛手菩薩摩訶薩白佛言:「世尊!如來智觀一切智身甚深微妙。文殊菩薩摩訶薩為欲利益一切眾生,說此清淨最勝名義。若諸眾生未淨三業,令於佛地波羅蜜門福智藏中攝持三業圓滿清淨,於最上義未了解者令得了解,乃至一切諸佛法藏皆為開發令得悟解,出生眾善為功德門。」復次金剛掌菩薩摩訶薩、金剛手菩薩摩訶薩言:「此最勝名義出生一切淨地波羅蜜法,祕密神呪圓滿,成就一切智智諸功德海,淨身語意三祕密門,觀想諸佛正等正覺,成就佛智大三摩地。一切如來清淨法界,最勝十力

破壞魔怨,具一切智一切種智,根本方便饒益眾生,福德智藏清淨 圓滿。出生菩薩、聲聞緣覺二乘聖種,一切人天安住大乘諸菩薩 行,入下聖道皆得解脫。復能增長菩薩善根,攝受一切外道異論。 威德摧伏四種魔怨,令諸眾生同歸聖道。解脫繫縛離諸散亂,具足 一切諸善事業,斷除輪迴得直聖道。以妙香華幢幡傘蓋,普遍供養 一切如來,速得成就諸呪部門。於諸菩薩生愛樂想,相應般若波羅 蜜多,了知菩薩空行無二。具足一切波羅蜜藏,圓滿一切清淨佛 地。得四真諦聖智現前,一心安住四正念處,乃至具足諸佛功 德。」復次金剛掌菩薩摩訶薩、金剛手菩薩摩訶薩言:「此最勝名 義經,能除一切眾生身語意業不善罪垢,令得遠離一切惡道,及得 斷除一切業障,八難怖畏皆得消除。離惡眠夢獲大吉祥,及離一切 諸魔怨結。修諸善根福德利益,斷除一切增上我慢,永離一切苦惱 輪轉。一切佛心了知如實,菩薩密行了知如實,三乘聖智了知如 實,一切呪印了知如實。最勝法義生大智慧,住安樂行色力自在, 獲得清淨大吉祥事。歡喜踴躍以妙句偈稱揚讚歎此名義經,亦能消 除一切疾病及大恐怖。若眾生心有所樂欲,至心誦持最勝名義悉得 如意,欲得清淨即得清淨,欲得救護即得救護,欲得富饒即得富 饒。如漂溺人得獲濟度,未得道者令得道果,乘般若舟到菩提岸。 如大醫王能除眾病,以方便智救護眾生,愚癡暗蔽悉得永離。猶如 意寶隨其所欲,利益一切皆令圓滿。文殊菩薩摩訶薩,如實了知一 切智智,具足五眼六波羅蜜,得四無畏安住十地,大福智藏三摩地 門皆得圓滿。如實了知法性無二,如實了知色相差別,如實了知種 種億數色相清淨,如來自性悉皆空故。此名義經無二法義,若有受 持開示顯發,則能利益一切眾生,令離邪見煩惱稠林。」復次金剛 掌菩薩摩訶薩、金剛手菩薩摩訶薩白佛言:「世尊!文殊師利菩薩 摩訶薩及一切如來智觀無二。此名義經最勝尊重,如佛頂中大摩尼 珠。若善男子善女人依此最勝祕密呪門句偈義理,每日三時受持讀 誦解說書寫,利益眾生顯示三乘普令悟入。爾時文殊師利菩薩摩訶 薩說此最勝名義,欲令眾生一心信受,得勝解心,了達一切最上法 門,修無住行具足智慧,清淨三業發菩提心。一切諸佛諸大菩薩, 普皆示現平等法門,令諸眾生皆得悟入。大金剛掌菩薩現忿怒相, 以大威力降伏魔怨,普皆利益一切眾生令得安樂,顯示祕密三昧道 場一切呪印,引導眾生入正定聚圓滿無餘。大明呪王除諸障難,消 伏魔怨具大威德,於書夜中常當擁護。童真菩薩、梵王帝釋、嚕陀 羅神、那羅延天、大自在天,并子歌哩底計、大黑天神、難底計說 囉大神、焰魔天王、水界大神、毘沙門天王、賀哩帝母於書夜中常 當擁護,若行若住若坐若臥,一切時中諸佛菩薩威神加護。一切諸 佛及諸菩薩,饒益攝受彼諸眾生,身意語業皆得清淨。一切羅漢聲

聞緣覺,護念攝受彼諸眾生,於一切法得無所畏。如是最勝名義聖 法,於諸經中最為上首。若能於此信解受持,是人則為得菩提道。 或處禪定或居誾鬧,或入王城聚落之處,江河園林一切住處,於書 夜中常當擁護令無怖畏。天龍八部人及非人,乃至毘舍遮女并諸眷 屬,常當擁護是諸眾生,令離諸惱得大安隱。」復次金剛掌菩薩、 金剛手菩薩言:「此最勝名義經,如佛頂珠最上微妙,功德殊勝不 可思議。每日三時受持讀誦,正念思惟精進無懈,於佛菩提速能趣 入。」復白佛言:「世尊!文殊師利菩薩色相具足,觀察思惟,以 大願力度脫眾生。或於空中現一切佛、一切菩薩,種種化身隨順眾 牛所樂示現,演說微妙甚深句義,引導眾牛遠離惡趣,不牛卑賤不 墮邊境, 生不醜陋不墮邪見, 常生佛剎聽聞正法離無想處, 不生饑 饉鬪戰劫中,不牛五濁及賊難處,不牛貧窮及闲苦處,不牛非法妄 說句偈為求名聞。生賢善家尊貴人中,圓滿色相端嚴具足,見者歡 喜無不愛樂,得宿住通,大尊重相具大威德,布施、持戒、忍辱、 精進、禪定、智慧、方便、願力、慈悲喜捨四無量心具足圓滿,及 於一切工巧技藝、讚詠外書皆得了解。出家求道,於一切智心無散 失,了達三乘諸法義利。此經功德出生無量智慧無量善法。若善男 子善女人受持讀誦解其義理為人演說,當知是人於如來藏中得佛功 德,不久當證最上菩提,具一切智一切種智,安住世間振大法鼓、 建大法幢、作大法王、演大法呪。」即說呪曰:

「唵(引)薩哩嚩(二合)達哩摩(二合引)阿婆(引)嚩娑嚩(二合)婆(引)嚩尾秫馱嚩惹囉(二合)遏阿暗噁」

「一切法相自性清淨,所謂一切如來智身,文殊菩薩清淨出生。呪 曰:

「噁薩哩嚩(二合)怛陀(引)誐多紇哩(二合)捺野喝囉喝囉唵(引)吽(引) 紇哩(二合)」

「文殊菩薩語自在王,廣大宣說一切法性,猶如虛空圓滿清淨法界 智藏。呪曰:

「阿」

爾時金剛掌菩薩摩訶薩、金剛手菩薩摩訶薩,歡喜踴躍恭敬合掌瞻仰如來。諸佛聖眾大祕密王,隨喜稱讚廣大道場。爾時釋迦牟尼佛讚金剛掌菩薩、金剛手菩薩言:「善哉善哉!汝能顯示文殊所說諸佛祕密最勝名義,利益安樂一切眾生。汝等不久當得阿耨多羅三藐三菩提,得大解脫,於幻網中作大導師,以大清淨甚深妙義開發引導,令諸眾生入佛境界。我今證明,汝等所說最勝名義,此經於一萬六千大祕密教智慧藏中次第流出為三摩地輪,摧伏魔怨消除煩惱,度諸眾生遠離輪迴到菩提岸。」

文殊所說最勝名義經卷下

CBETA 贊助資訊

(https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年,於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。 成立多年來,一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏,不只數量 龐大,而且文字校訂精確可信,又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定,也成為大眾廣為 運用的公共資源,如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才 得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊,能夠長期埋首理想、踏實耕耘 是非常不容易的。如今,CBETA 運作經費日漸拮据,但「佛典集 成」仍有許多未竟之功。因此,懇請大家慷慨解囊、熱情贊助,讓 未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據,此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。 感恩諸位大德的善心善行,以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作,資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密,讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡,所有捐款最終將以新台幣結算,所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

前往捐款

劃撥捐款

郵政劃撥帳號:50468285

戶名: 財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者,請特別註明,我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司, CBETA 引用其服務,提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜,由於付款幣別為美元,我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外,另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據,此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

線上信用卡 / PayPal 贊助

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to "Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation".